



**Junta Ejecutiva del Programa
de las Naciones Unidas para
el Desarrollo y del Fondo de
Población de las Naciones Unidas**

Distr. general
14 de mayo de 2002
Español
Original: inglés

Período de sesiones anual de 2002

Ginebra, 17 a 28 de junio de 2002

Tema 3 del programa provisional

FNUAP

Fondo de Población de las Naciones Unidas

Informe de la Directora Ejecutiva

Compromisos financieros con el Fondo de Población de las Naciones Unidas: informe sobre las contribuciones voluntarias de los Estados miembros a los recursos generales y complementarios para 2002 y años futuros*

1. El presente informe se ha preparado en cumplimiento de lo dispuesto en las decisiones 99/5 y 2000/9 de la Junta Ejecutiva, en la que se pidió a la Directora Ejecutiva que proporcionara estimaciones actualizadas anualmente de los recursos ordinarios y complementarios, incluidos fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos, en el marco de financiación multianual. Sigue al informe sobre contribuciones voluntarias a los recursos del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) para el período 2001-2004 (DP/FPA/2001/5) que se presentó a la Junta Ejecutiva en su período de sesiones anual de 2001 y que se actualizó posteriormente para el segundo período ordinario de sesiones celebrado en septiembre de 2001.

2. Al introducir el formato de financiación multianual y el marco de financiación multianual en 1999, el FNUAP ha venido haciendo campañas activas en forma continua en pro de promesas de contribuciones, y recibiendo dichas promesas, no sólo para el año en curso, sino también para años futuros. Para poder cumplir con el calendario de presentación del informe a la Junta Ejecutiva en su período de sesiones anual de 2002, los datos que figuran en el presente documento se basan en la información recibida y las promesas de contribuciones asentadas al 15 de marzo de 2002 de los gobiernos donantes. En consecuencia, la Directora Ejecutiva presentará un pronóstico actualizado sobre ingresos a la Junta Ejecutiva en su segundo período ordinario de sesiones que se ha de celebrar en septiembre de 2002.

* La presentación de este documento se ha demorado en razón de la reunión y el análisis de los datos necesarios para dar a la Junta Ejecutiva la información más actualizada posible.



3. El objetivo del presente informe es fomentar el diálogo entre el FNUAP y la Junta Ejecutiva sobre la situación en materia de recursos del Fondo y seguir abocándose al objetivo común e importante de aumentar los recursos ordinarios y lograr una base de recursos estable y previsible. En este contexto, en el informe figuran varios cuadros y gráficos sobre los recursos ordinarios y complementarios del FNUAP, incluidos fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos. En los anexos del presente informe se proporcionan datos más detallados. Las cifras de ingresos de los donantes se expresan en valores de caja y, por tanto, incluyen las ganancias y pérdidas por diferencias cambiarias. Los datos que se utilizan en el presente informe no incluyen fondos recibidos por concepto de servicios de adquisiciones prestados en favor de otras organizaciones.

A. Sinopsis de los ingresos

Cuadro 1

Ingresos del FNUAP, 1995 y 2000 a 2002

Al 15 de marzo de 2002

(En millones de dólares EE.UU.)

	1995	2000	2001	2002*	Total 2000-2002
Ingresos a recursos ordinarios	312,6	264,0	268,7	230,2	762,9
Ingresos a recursos complementarios **	15,9	103,4	127,8	75,0	306,2
Total	328,5	367,4	396,5	305,2	1 069,1

* Cifras proyectadas.

** Ingresos complementarios para fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos.

4. En el cuadro 1 se destaca el año 1995, porque indica el mayor monto de ingresos alcanzado por el FNUAP para recursos ordinarios de 312,6 millones de dólares, que se logró inmediatamente después de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de 1994. Los recursos ordinarios comenzaron a disminuir en 1996 y esta tendencia continuó hasta 1999. Sin embargo, debido al apoyo de los donantes del Fondo, la tendencia decreciente se invirtió en 2000 y 2001 al registrarse pequeños aumentos de los recursos ordinarios. El número de países donantes también aumentó considerablemente durante 2000 y 2001, de 69 en 1999 a 120 en 2001. Además, el Fideicomiso Mars ha hecho una contribución considerable a los recursos ordinarios del FNUAP para 2001. Así pues, el número total de donantes en 2001 ascendió a 121.

5. La tendencia de los ingresos para los recursos complementarios, incluidos fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos para 2000-2001, aumentó notablemente desde 1995, alcanzando un máximo sin precedentes de 127,8 millones de dólares en 2001.

6. La sinopsis de los ingresos que se proporciona en el cuadro 1 se complementa con el anexo 1, en el que se facilita información pormenorizada sobre los ingresos y las promesas de contribuciones efectivas al 15 de marzo de 2002 y las mejores

estimaciones de las contribuciones a los recursos ordinarios del FNUAP para los años 2002-2005. Estos compromisos incluyen lo siguiente: a) promesas de contribuciones recibidas de los gobiernos en el primer período de sesiones del FNUAP sobre financiación multianual, que se celebró durante el segundo período ordinario de sesiones de la Junta Ejecutiva celebrado en 2000; b) promesas de contribuciones multianuales recibidas en 2001 y promesas de contribuciones recibidas para 2002 al 15 de marzo de 2002; c) promesas de contribuciones recibidas durante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo, celebrada el 6 de noviembre de 2001, y d) cartas recibidas e indicaciones verbales de gobiernos en que se prometía apoyo al FNUAP para el período 2002-2004. Al 15 de marzo de 2002, un total de 62 países han presentado promesas de contribuciones por escrito al FNUAP para el año 2002; 22 países para 2003; siete países para 2004, y cinco países para 2005.

7. El año pasado, el FNUAP superó su objetivo de promesas de contribuciones de 110 países, alcanzando un máximo sin precedentes de 120 países donantes al concluir el año. Además, se recibió una cantidad considerable de 1,3 millones de dólares de los intereses devengados del Fideicomiso Mars, lo que representó su contribución al FNUAP para 2001. Un total de 27 países de África, 34 de Asia y el Pacífico, 17 de América Latina y el Caribe, 11 de los Estados árabes, 29 de Europa y 2 de América del Norte prometieron contribuciones a los recursos ordinarios del FNUAP. El aumento del número de países que hacen contribuciones al FNUAP es una señal muy positiva, ya que demuestra claramente el apoyo político cada vez mayor a la labor del Fondo de todos los países. Para 2002, el FNUAP ha aumentado su objetivo global de promesas de contribuciones a 125 países donantes.

8. El total de los ingresos para los recursos ordinarios en 2001 asciende a 268,7 millones de dólares. Las promesas de contribuciones recibidas para el período 2002-2005 al 15 de marzo de 2002 se desglosan en la forma siguiente: a) 2002 - 230,2 millones de dólares, lo que incluye una cantidad de intereses por cobrar proyectada de 5 millones de dólares; b) 2003 - 95,6 millones de dólares; c) 2004 - 50,7 millones de dólares, y d) 2005 - 50,7 millones de dólares.

B. Promesas de contribuciones multianuales

Cuadro 2

Número de donantes que presentaron promesas de contribuciones multianuales a los recursos ordinarios del FNUAP para 2002-2005, por región

Al 15 de marzo de 2002

(En millones de dólares EE.UU.)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
África	6	12	12	10	3	1
América Latina y el Caribe	1	1	1	1	1	1
Asia y el Pacífico	2	3	3	2	0	0
Estados árabes	9	10	7	7	2	2
Europa	2	2	2	2	1	1

9. Al 15 de marzo de 2002, del total de 62 promesas de contribuciones por escrito recibidas para los recursos ordinarios en 2002, 25 eran promesas de contribuciones multianuales que abarcaban el período comprendido entre 2002 y 2005. Éstas incluyen: cinco promesas de contribuciones multianuales de los donantes principales —Bélgica, Irlanda, los Países Bajos, el Reino Unido y Suecia; tres de otros donantes —Chipre, Nueva Zelanda y Tuvalu; 16 de países en que se ejecutan programas —Antigua y Barbuda, Benin, Burkina Faso, Burundi, Egipto, Ghana, Malí, Mauricio, Mauritania, el Níger, Nigeria, Panamá, la República Popular Democrática de Corea, Rwanda, Sudáfrica y Zimbabue, y un país con economía en transición —Bulgaria. En 2001, sólo 27 de los 120 países donantes hicieron contribuciones multianuales. Se presentan pormenores en el anexo 2 del presente informe.

10. Basándose en las promesas de contribuciones que se recibieron al 15 de marzo de 2002 y en lo que se sabe sobre las intenciones de financiación de algunos de los donantes principales, los ingresos totales proyectados para 2002, incluidos los intereses por cobrar proyectados, ascienden a 305,2 millones de dólares. Esto es aproximadamente 91,8 millones de dólares, o sea un 29,9%, menos que los ingresos actuales registrados en 2001. La cifra de ingresos para 2002 incluye recursos ordinarios proyectados de 230,2 millones de dólares y recursos complementarios por concepto de fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos de aproximadamente 75 millones de dólares. Esto redundará en una disminución de aproximadamente 38,5 millones de dólares, o sea un 16,7%, en los ingresos por concepto de recursos ordinarios, y una disminución de aproximadamente 52,8 millones de dólares, o sea un 41%, en ingresos complementarios, en comparación con los niveles para 2001. Se presentan pormenores en el anexo 3 del presente informe.


C. Factores que afectan la situación en materia de ingresos del FNUAP en 2002

11. La disminución de los recursos ordinarios para 2002 obedece a los factores siguientes: a) la disminución proyectada de aproximadamente un 19% en dólares de los EE.UU. de la contribución del Japón en comparación con el monto para 2001; b) la disminución proyectada de cerca del 15% en la contribución de Dinamarca expresada en moneda nacional, lo que redundará en una disminución proyectada del 6% del valor en dólares de los EE.UU. en comparación con el monto para 2001; c) la incertidumbre de la contribución de los Estados Unidos de 34 millones de dólares para 2002; d) la decisión del Gobierno del Reino Unido de no proceder al aumento del 20% para 2002 que era parte de su promesa de contribuciones multianuales para el período 2002-2003, y e) la pérdida prevista al recaudar las promesas de contribuciones efectivas desde el momento de la promesa hasta el momento del pago debido al efecto de 1 dólar de los EE.UU. fuerte en comparación con las monedas de la mayoría de los donantes principales. Un factor conexo es el ilimitado éxito que está logrando el FNUAP en diversificar las fuentes de ingresos a los recursos ordinarios. A pesar de vigorosos esfuerzos por atraer mayores contribuciones de algunos de los países principales de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE), se necesita una labor de promoción considerablemente mayor antes de poder asegurar un mayor apoyo financiero de esos donantes. Actualmente, tres países contribuyen con cerca de la mitad de los recursos ordinarios del FNUAP. A fin de que el FNUAP logre estabilidad financiera, el Fondo necesita ampliar su base de donantes y asegurar un equilibrio más equitativo en las contribuciones entre sus donantes principales.

D. Donantes de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos

Cuadro 3

Donantes del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE que pueden aumentar, mantener y reducir las contribuciones respectivas a los recursos ordinarios del FNUAP para 2002, medidas en dólares de los Estados Unidos

		
Al 15 de marzo de 2002		
Estados Unidos (?), Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Suecia	Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, España, Nueva Zelandia, Reino Unido, Suiza	Dinamarca, Estados Unidos (?), Japón

12. El cuadro 3 muestra lo siguiente en lo que respecta a las contribuciones de los Estados miembros de la OCDE a los recursos ordinarios del FNUAP para 2002:

a) Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, los Países Bajos y Suiza han aumentado sus contribuciones en moneda nacional, lo que ha redundado en aumentos en valores en dólares de los Estados Unidos;

b) Alemania, Australia, Bélgica, el Canadá y el Reino Unido ha mantenido sus contribuciones al monto de 2001 en moneda nacional, pero registran disminuciones en valores en dólares de los Estados Unidos;

c) Suecia aumentó su contribución en moneda nacional, pero esto dio lugar a una disminución del 3% en valores en dólares de los Estados Unidos;

d) Dinamarca ha disminuido su contribución en moneda nacional, lo que ha dado lugar a una disminución en valores en dólares de los Estados Unidos;

e) El Japón disminuirá su contribución en 19% en dólares de los Estados Unidos y los Estados Unidos quizás retengan parte o la totalidad de su contribución para 2002 de 34 millones de dólares, o la aumenten de 21,5 millones de dólares (2001) a 34 millones de dólares.

13. Los Países Bajos han aumentado su contribución de 2002 en un 4% y ya han pagado en su totalidad la cantidad de 58,5 millones de euros, equivalente a cerca de 50,4 millones de dólares de los EE.UU. También han indicado que, debido a la difícil situación financiera del Fondo, el FNUAP recibirá una contribución adicional a los recursos ordinarios de 2 millones de euros, equivalentes a 1,7 millones de dólares de los EE.UU. Se prevé que los Países Bajos nuevamente sean el donante número uno al FNUAP en 2002, y el Fondo está muy agradecido por la confianza que han puesto los Países Bajos en el FNUAP y su labor. Se presentan pormenores en el anexo 4.

E. Recursos del FNUAP y proyecciones

Cuadro 4

Ingresos del FNUAP para 2001 y proyecciones del FNUAP para 2002, 2003 y 2004

Al 15 de marzo de 2002

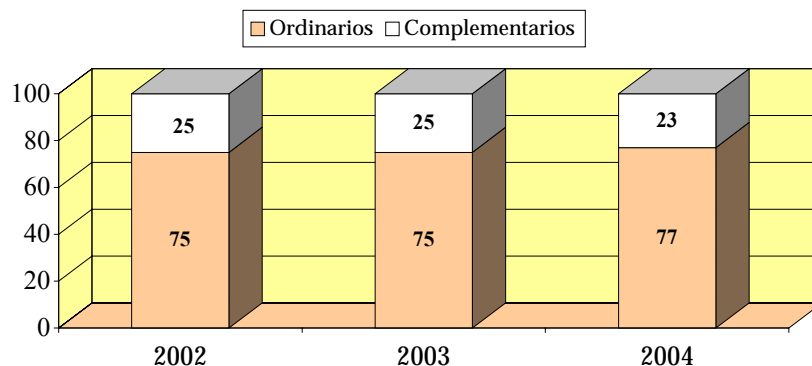
(En millones de dólares EE.UU.)

Recursos	2000	2001	2002	2003	2004	Cambio	Cambio	Cambio	Cambio
						porcentual aumento/ (disminución) 2000-2001	porcentual aumento/ (disminución) 2001-2002	porcentual aumento/ (disminución) 2002-2003	porcentual aumento/ (disminución) 2003-2004
Ordinarios	264	269	230	240	270	1,9	(14)	4	13
Complementarios*	103	128	75	80	80	24,0	(41)	7	0
Total	367	397	305	320	350	25,9	(23)	5	9

* Recursos complementarios para arreglos de programas de participación en los gastos y fondos fiduciarios únicamente.

14. El cuadro 4 resume los datos sobre recursos para el período 2001 a 2004 y registra un aumento para 2001 de las contribuciones a los recursos ordinarios y un mayor aumento de los recursos complementarios. En relación con los *recursos ordinarios*, las contribuciones al FNUAP en 2001 aumentaron en un 1,9% con respecto a las contribuciones en 2000. Al 15 de marzo de 2002, las contribuciones estimadas para 2002 son un 14% menos que para las de 2001. El FNUAP prevé que los recursos ordinarios en 2003 aumentarán a aproximadamente 240 millones de dólares o más, dependiendo de la cuantía del apoyo de los donantes principales, y llegarán a 270 millones de dólares para 2004. En lo que respecta a los *recursos complementarios*, incluidos fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos, las contribuciones en 2001 aumentaron en un 24,0% con respecto al monto de 2000. Al 15 de marzo de 2002, se estima que las contribuciones a recursos complementarios para 2002 disminuyan en un 41% en comparación con las contribuciones para 2001. El FNUAP estima que el total de las contribuciones a los recursos complementarios para 2002 ascenderá a aproximadamente 75 millones de dólares y a 80 millones de dólares para 2003 y 2004. Las condiciones económicas inciertas o desfavorables en los países donantes podrían afectar desfavorablemente estas predicciones, mientras que, a la inversa, un giro económico favorable podría influir en forma positiva. Los aumentos del porcentaje de la asistencia oficial para el desarrollo (AOD) asignado a la asistencia en materia de población también podría mejorar sobremedida la situación del FNUAP en materia de ingresos. Se proporcionan por menores en el anexo 3 del presente informe.

Cuadro 5
Distribución porcentual proyectada de los recursos ordinarios y recursos complementarios, 2002-2004*



* Los recursos complementarios comprenden fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos únicamente.

15. El cuadro 5 indica la distribución porcentual proyectada de los recursos ordinarios y los recursos complementarios para los fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos. Al 15 de marzo de 2002, se prevé que los recursos ordinarios para 2002 y 2003 constituyan el 75% del total de las contribuciones, mientras que los recursos complementarios para los fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos sumarán el 25% para el mismo período. Se prevé que continúe la tendencia gradual de ciertos donantes a aumentar las contribuciones a los fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos. En 2004, se estima que los recursos ordinarios corresponderán al 77% del total de las contribuciones y que los recursos complementarios para fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos constituirán el 23%. Sin embargo, el FNUAP seguirá haciendo hincapié en la importancia de aumentar los recursos ordinarios y mantener un porcentaje elevado de los recursos ordinarios como parte del total de los ingresos por concepto de contribuciones del Fondo. El aumento y el mantenimiento de una base de ingresos ordinarios estable son y seguirán siendo grandes prioridades del FNUAP.

Participación porcentual en las contribuciones de los donantes principales del FNUAP (los que contribuyen con 1 millón de dólares como mínimo) para 2001 y 2002, al 15 de marzo de 2002

Gráfico 1
Contribuciones para 2001 de los donantes principales
(1 millón de dólares de los EE.UU. como mínimo) al FNUAP, en porcentaje

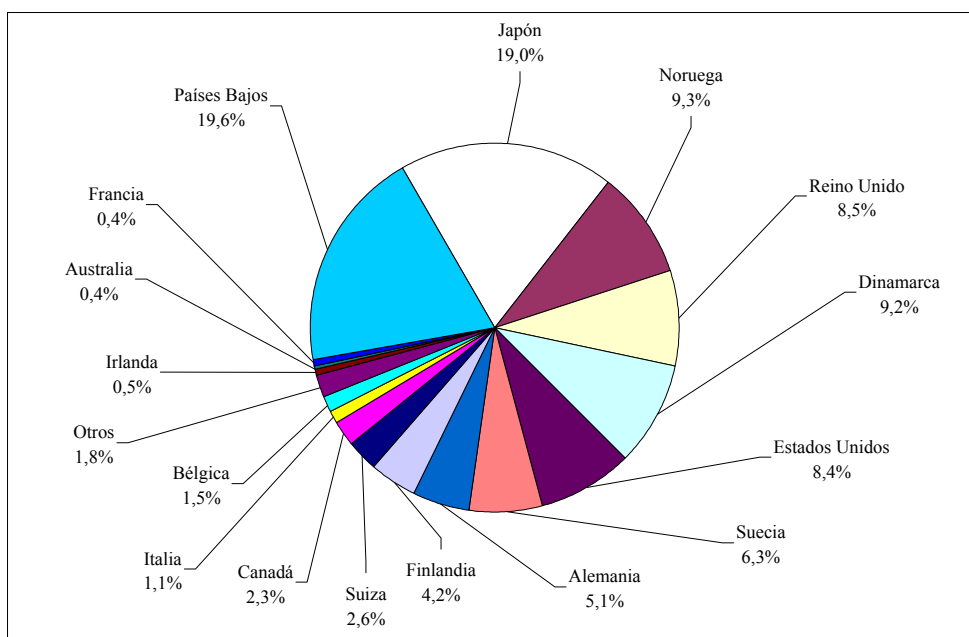
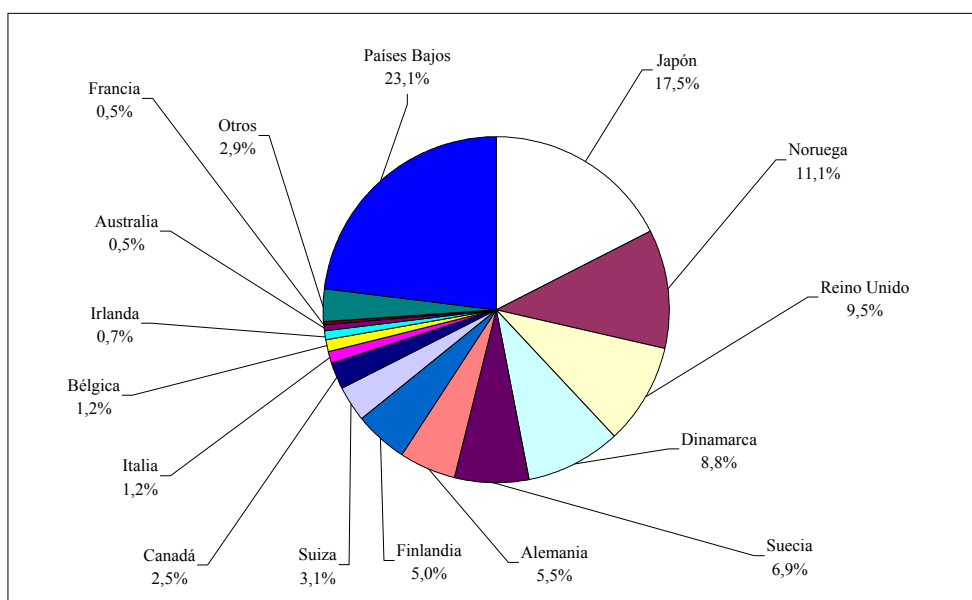


Gráfico 2
Contribuciones proyectadas para 2002 de los donantes principales
(1 millón de dólares de los EE.UU. como mínimo) al FNUAP, en porcentaje



16. El gráfico 1 indica que, al 31 de diciembre de 2001, 16 donantes principales proporcionaban cerca del 98% del total de las contribuciones a los recursos ordinarios del FNUAP. El desglose porcentual medido en dólares de los Estados Unidos es el siguiente: Países Bajos (19,6%), Japón (19%), Noruega (9,3%), Dinamarca (9,2%), Estados Unidos (8,4%), Suecia (6,3%), Finlandia (4,2%), Suiza (2,6%), Canadá (2,3%), Italia (1,1%), Bélgica (1,5%), Irlanda (0,5%), Australia (0,4%) y Francia (0,4%). Los 104 donantes restantes correspondieron a aproximadamente el 1,8% del total. El gráfico 2 indica que, al 15 de marzo de 2002, se estima que 15 donantes principales contribuirán con un porcentaje análogo del 98% del total de las contribuciones al FNUAP para 2002. El FNUAP tiene como uno de sus objetivos ampliar la base de apoyo a los recursos ordinarios del Fondo, y hay conversaciones en curso con muchos países donantes principales para que aumenten sus contribuciones a los recursos ordinarios.

F. Tendencias de los ingresos entre 1992 y 2001

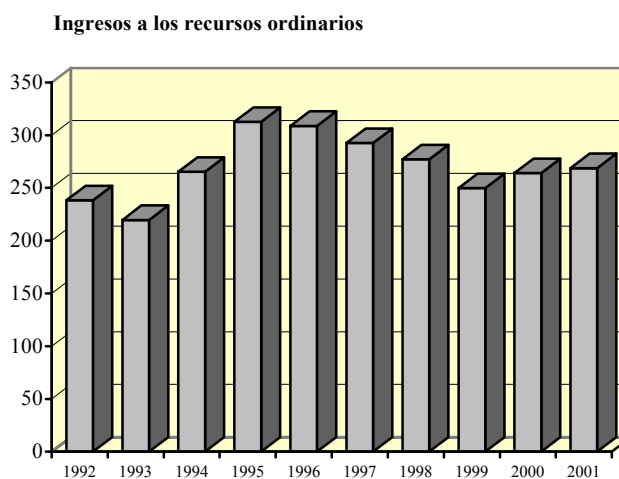
Cuadro 6

Tendencias de los ingresos del FNUAP 1992-2001 – Recursos ordinarios

Al 15 de marzo de 2002

(En millones de dólares EE.UU.)

Años	Ingresos a los recursos ordinarios	Variación porcentual aumento/ (disminución)
1992	238,2	
1993	219,6	(7,8)
1994	265,3	20,8
1995	312,6	17,8
1996	308,8	(1,2)
1997	292,5	(5,3)
1998	277,0	(5,3)
1999	249,8	(9,8)
2000	264,0	5,7
2001	268,7	1,8
Total	2 696,5	



17. El cuadro 6 demuestra que los ingresos a los recursos ordinarios alcanzaron sus mayores niveles en los años 1995 y 1996, en cuyos dos años superaron los 300 millones de dólares. A ello siguieron tres años de disminución de los recursos —5,3% en 1997 y 1998 y 9,8% en 1999. La tendencia decreciente se vio exacerbada por 1 dólar de los EE.UU. fuerte frente a la mayoría de las demás monedas. En 2000 y 2001 se invirtió la tendencia descendiente, arrojando aumentos del 5,7% y el 1,8%, respectivamente.

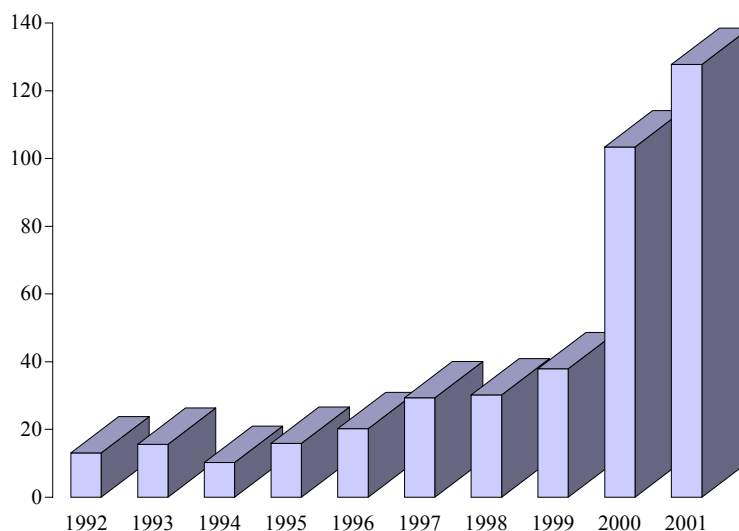
Cuadro 7
Tendencias de los ingresos del FNUAP 1992-2001 – Recursos complementarios

Al 15 de marzo de 2002

(En millones de dólares EE.UU.)

Años	Ingresos complementarios*	Variación porcentual aumento/ (disminución)
1992	13,1	
1993	15,6	91,1
1994	10,3	(34,0)
1995	15,9	54,4
1996	20,2	27,0
1997	29,4	45,5
1998	30,2	2,7
1999	37,9	25,5
2000	103,4	172,8
2001	127,8	23,6
Total	403,8	

Ingresos complementarios*



* Los ingresos complementarios incluyen fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos únicamente.

18. El cuadro 7 muestra que en el caso de los ingresos complementarios por concepto de fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos hubo aumentos considerables en 2000 y 2001, de un 172,8% y de un 23,6%, respectivamente. El acentuado aumento de las contribuciones a los recursos complementarios en 2001, que ascendieron a 127,8 millones de dólares, incluyó 37 millones de dólares del Reino Unido, 15,7 millones de dólares de los Países Bajos y 60.000 dólares del Canadá para productos anticonceptivos. Los Países Bajos también contribuyeron con 40,8 millones de dólares para productos de salud reproductiva en 2000. Además, varios países como los Estados Unidos, Italia, Luxemburgo, Noruega y los Países Bajos prestaron apoyo considerable a la Iniciativa de Socorro al Afganistán.

G. Asistencia oficial para el desarrollo

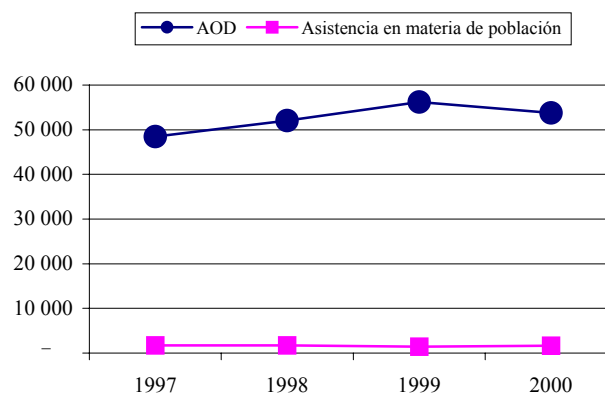
Cuadro 8

Asistencia oficial para el desarrollo de los países miembros de la OCDE

(Fondos primarios para la asistencia en materia de población)

(En millones de dólares EE.UU.)

Total	Fondos primarios para la asistencia en materia de población	
	Total de la AOD	
1997	48 500	1 685
1998	52 086	1 697
1999	56 184	1 415
2000	53 739	1 617
Total	210 509	6 414



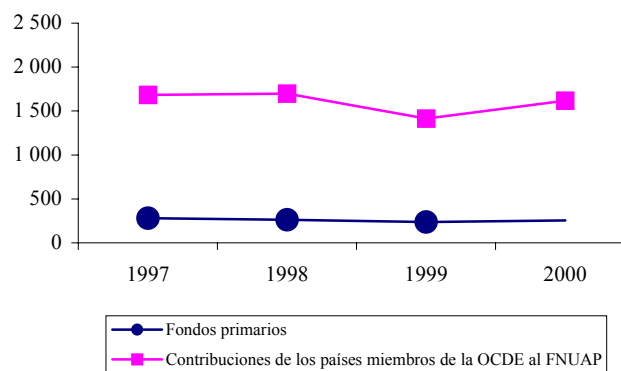
19. El cuadro 8 indica los fondos primarios de la asistencia oficial para el desarrollo (AOD) asignados para la asistencia en materia de población de los países donantes principales, a saber: Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Grecia, Italia, Japón, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, Suecia y Suiza. Estos países miembros de la OCDE contribuyeron aproximadamente con 210.509 millones de dólares en AOD para el período cuatrienal 1997-2000. De este total de la AOD, se asignaron 6,414 millones de dólares a la asistencia en materia de población, lo que corresponde aproximadamente al 3% del total. Este escaso porcentaje de la AOD destinado a la asistencia en materia de población es una de las razones principales por la que la comunidad internacional de donantes no pudo lograr el objetivo de recursos de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de proporcionar 5.700 millones de dólares anuales para la población.

Cuadro 9

Monto de fondos primarios de la AOD destinados a la asistencia en materia de población correspondientes al FNUAP

(En millones de dólares EE.UU.)

Total	Fondos primarios destinados a la asistencia en materia de población	
		Contribución de los países miembros de la OCDE a los recursos ordinarios del FNUAP
1997	1 685,0	282,0
1998	1 697,0	261,0
1999	1 415,0	238,0
2000	1 617,0	254,3
Total	6 414,0	1 035,3



20. El cuadro 9 muestra que las contribuciones de estos países miembros de la OCDE a los recursos ordinarios del FNUAP ascendieron a 1.035,3 millones de dólares para el período 1997-2000, o sea, aproximadamente el 17,0% de los 6.414 millones de dólares asignados a la asistencia en materia de población y el 0,5% del total de la AOD para el período. Este escaso porcentaje de recursos afecta desfavorablemente la capacidad del Fondo para ayudar a los países a lograr los objetivos de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. Un análisis de las contribuciones de los donantes al FNUAP como porcentaje del producto nacional bruto (PNB) entre 1990 y 2000 muestra que, aunque el PNB ha aumentado para la mayoría de los donantes principales, ha disminuido el porcentaje de sus PNB respectivos asignado al FNUAP.

H. Contribución per cápita a los recursos ordinarios del FNUAP para 2002 de los 15 donantes principales

21. La contribución per cápita a los recursos ordinarios del FNUAP de los 15 donantes principales del Fondo —es decir, los que contribuyen con 1 millón de dólares de los E.E.U.U. como mínimo para 2002— se resume en el anexo 5 del presente informe. En dicho lugar se demuestra que Noruega, con una población de cerca de cinco millones de habitantes, registra la parte más alta de contribución per cápita a los recursos ordinarios del FNUAP con 4,98 dólares, seguida de Dinamarca, con una población de cerca de cinco millones de habitantes, con 3,96 dólares, y los Países Bajos, con una población de cerca de 16 millones de habitantes, con 3,26 dólares.

I. Conclusión

22. En sus decisiones 98/24 y 99/5, la Junta Ejecutiva decidió que el FNUAP “elaborara un marco multianual de financiación que integrara los objetivos, los recursos, el presupuesto y los resultados de los programas, con el objetivo de aumentar los recursos básicos” (apartado a) del párr. 11 y párr. 1, respectivamente). En la decisión 2000/9, la Junta Ejecutiva tomó nota con reconocimiento del informe de la Directora Ejecutiva sobre el marco de financiación multianual para el período 2000-2003, acogió con beneplácito la dirección estratégica del marco de financiación multianual y señaló que aguardaba con interés que prosiguiera su aplicación. No obstante, pese a esa evolución positiva y prometedora, la situación relativa a la financiación ordinaria del FNUAP para el futuro próximo se mantiene alarmantemente estancada e incierta. Esta situación es difícil de entender, habida cuenta del crecimiento económico registrado en la mayoría de los países industrializados y de la necesidad apremiante de recibir asistencia en materia de población que tienen los países menos adelantados.

23. El FNUAP se dedica activamente a ayudar a conseguir los Objetivos de Desarrollo del Milenio, especialmente en lo que se refiere a mejorar la salud materna (objetivo 5) y luchar contra el virus de inmunodeficiencia humana/síndrome de inmunodeficiencia adquirida (VIH/SIDA) (objetivo 6). Estos son objetivos tangibles y urgentes para alcanzar los cuales la comunidad mundial debe trabajar unida. Desde que comenzó la epidemia del VIH/SIDA, han quedado infectadas más de 60 millones de personas. Es la cuarta causa mundial de mortalidad. El FNUAP es un asociado

principal de los esfuerzos por impedir la propagación del VIH/SIDA, pero podría hacer una contribución mucho más activa e importante si se le prestara más apoyo.

24. La tendencia descendente que registraban las contribuciones a los recursos ordinarios en 1997, 1998 y 1999 se invirtió hasta cierto punto en 2000 y 2001. Sin embargo, la exigua cuantía general de las contribuciones a los recursos ordinarios y la incapacidad de asegurar compromisos pronto y oportunos y el pago pronto de las promesas de contribuciones siguen siendo obstáculos considerables a la capacidad del FNUAP de contribuir a la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y a los Objetivos de Desarrollo del Milenio pertinentes. Al día de hoy, muchos donantes aún no han comunicado sus calendarios de pago. Sin embargo, el FNUAP está muy reconocido a aquellos donantes que han hecho pronto pagos. No cabe duda de que sólo mediante el apoyo activo y la responsabilidad compartida de la Junta Ejecutiva se podrá lograr que el Fondo cuente con una corriente de efectivo más previsible y una base de ingresos estable.

25. Al 15 de marzo de 2002, un total de 62 países habían formulado por escrito promesas de contribuciones al FNUAP para 2002. Sin embargo, sólo un total de 25 países han presentado promesas de contribuciones multianuales y sólo unos pocos habían presentado un calendario de pagos al 15 de marzo de 2002. De los 15 donantes principales del FNUAP (los que contribuyen como mínimo 1 millón de dólares), que, según se calcula, proporcionan en su conjunto el 98% del total de las contribuciones a los recursos ordinarios, sólo cinco países estaban en condiciones de formular promesas de contribuciones multianuales. Se alienta a que un número mayor de donantes adopte el formato de promesas de contribuciones multianuales a fin de promover el crecimiento de los recursos ordinarios del FNUAP y mejorar su previsibilidad y estabilidad. Para 2002 el FNUAP reconoce y agradece sobremedida los pagos tempranos y puntuales de Alemania, Francia, Irlanda, Nueva Zelanda y los Países Bajos, así como los pagos parciales efectuados por Noruega, el Reino Unido y Suecia durante el primer trimestre del año. El Fondo está especialmente agradecido a Irlanda y Luxemburgo, que han aumentado apreciablemente sus contribuciones durante los últimos tres años. Asimismo el FNUAP está sumamente agradecido por las contribuciones para 2001 que ha recibido de 120 gobiernos donantes y el Fideicomiso Mars, especialmente por las grandes promesas de contribuciones comunicadas por los cinco donantes principales del Fondo: los Países Bajos, el Japón, Dinamarca, Noruega y el Reino Unido.

26. En vista de que los países en desarrollo tienen una necesidad cada vez mayor de asistencia en materia de población y de que es sumamente urgente que se acelere la lucha contra el VIH/SIDA, el FNUAP presenta, en el anexo 6 del presente informe, datos sobre los niveles de contribuciones mayores a los recursos ordinarios del Fondo de los miembros de la OCDE. Basado en una evaluación del historial de las contribuciones de los principales donantes, este cuadro representa en cierto sentido “el poder del pensamiento positivo”. No obstante, es evidente que el futuro financiero del Fondo sería mucho más promisorio si los principales países donantes pudieran repetir sus actuaciones anteriores que figuran en ese cuadro.

27. En vísperas del segundo trimestre de 2002, el FNUAP está examinando su situación financiera con miras a planificar los programas y analizar la corriente de efectivo del Fondo para el año 2002. A este respecto, el FNUAP exhorta a todos los gobiernos donantes, muy en especial a los donantes principales, a que efectúen el

pago de sus contribuciones en fecha temprana. Los pagos tempranos son sumamente útiles para que el Fondo pueda hacer frente a su difícil situación en materia de corriente de efectivo.

28. El FNUAP aprecia verdaderamente su colaboración continua y estrecha con todos los gobiernos donantes y agradece sobremanera su generoso compromiso, su cooperación continuada y su apoyo inquebrantable. El FNUAP exhorta encarecidamente a los miembros de la Junta Ejecutiva y a la familia de donantes del Fondo a que consideren la posibilidad de aumentar sus contribuciones para 2002 y años futuros al mayor monto que lo permitan sus circunstancias y a que velen por el pago temprano y oportuno de esas promesas de contribuciones. El compromiso con el proceso de financiación multianual es responsabilidad compartida del FNUAP, los miembros de la Junta Ejecutiva y toda la comunidad de donantes a fin de asegurar que el Fondo pueda ejecutar sus programas y ayudar a los países a lograr los objetivos de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. Durante períodos difíciles de escasez de recursos, como aquél por el cual ahora atraviesa el Fondo, es tentador concentrar los esfuerzos de movilización de recursos del FNUAP en conseguir aumentos de los recursos complementarios para fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos. Sin embargo, el FNUAP se mantiene firme en su creencia de que la filosofía de movilización de recursos y la estrategia a largo plazo del Fondo deberían cimentarse en una base de recursos ordinarios firme y segura. Esto tiene importancia crítica para los programas por países del FNUAP y es imprescindible para mantener el carácter multilateral de la labor del Fondo.

29. El FNUAP acoge con satisfacción el Consenso de Monterrey, aprobado durante la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo (18 a 22 de marzo de 2002), y expresa la esperanza de que los anunciados aumentos paulatinos de la OAD de muchos países miembros de la OCDE/Comité de Asistencia para el Desarrollo (CAD) también redunden en el aumento de las contribuciones al FNUAP. El FNUAP está firmemente dedicado al logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio 5 y 6 (mejoramiento de la salud materna y lucha contra el VIH/SIDA, respectivamente). También es la organización rectora de las Naciones Unidas en la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. Si el FNUAP ha de triunfar en estos dos empeños, sus recursos ordinarios deberían restablecerse a la cuantía de 300 millones de dólares en cuanto sea posible. Por consiguiente, se insta a todos los países a que plasmen su compromiso con el logro de los objetivos de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y los Objetivos de Desarrollo del Milenio aumentando las contribuciones al FNUAP.

Anexos

- Anexo 1 Compromisos/estimaciones de contribuciones a los recursos ordinarios del FNUAP, 2002-2005
- Anexo 2 Donantes que han presentado promesas de contribuciones multianuales a los recursos ordinarios del FNUAP, 2002-2005
- Anexo 3 Contribuciones al FNUAP para 2001 y contribuciones proyectadas para 2002
- Anexo 4 Promesas de contribuciones/estimaciones y contribución de 1 millón de dólares como mínimo, diferencias porcentuales entre 2001 y 2002
- Anexo 5 Contribución per cápita a los recursos ordinarios del FNUAP para 2002 de los 15 donantes principales
- Anexo 6 Contribuciones más importantes a los recursos ordinarios del FNUAP de los miembros de la OCDE

Anexo 1

Compromisos/estimaciones de contribuciones a los recursos ordinarios del FNUAP, 2002-2005

Al 15 de marzo de 2002

Gobiernos	2001 ¹		2002 ²		2003 ²		2004 ²		2005 ²	
	Contribuciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones y estimaciones	
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Porcentaje de cambio	Equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje de cambio	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.
Dieciséis principales donantes										
Alemania-2002 euros	28,00	13 035 335	14,30		12 362 843	(5)	-	-	-	-
Australia	2,20	1 129 944	2,20	-	1 128 205		-	-	-	-
Bélgica-2002 euros	120,00	2 704 293	3,00		2 568 845	(5)	3	2 568 845	-	-
	50,00	1 103 711 ³								
Canadá	9,10	5 796 178	9,10	-	5 652 174	(2)	-	-	-	-
Dinamarca	200,00	23 674 521	170,00	(15)	19 790 454	(16)	-	-	-	-
Estados Unidos	-	21 500 000	-	-	-	-	-	-	-	-
Finlandia-2002 euros	71,00	10 154 203	12,90		11 183 480	10	-	-	-	-
	3,00	449 300 ³								
Francia-2002 euros	8,00	1 109 091	1,30		1 122 625	1	-	-	-	-
Irlanda-2002 euros	1,00	1 167 038	1,84		1 589 896	36	2,54	2 192 984	-	-
Italia-2002 euros	6,00	2 655 302	3,20		2 763 385	4	-	-	-	-
Japón	-	48 785 000	-		39 517 000	(19)	-	-	-	-
Noruega	215,90	23 944 460	222,90	3	24 897 582	4	-	-	-	-
Países Bajos-2002 euros	124,00	48 216 570	58,53		50 376 936	4	58,53	50 550 646	58,53	50 550 646
	5,00	2 062 706 ³	2,00		1 727 116					
Reino Unido	15,00	21 905 371	15,00	-	21 482 571	(2)	18,00	25 714 286	-	-
Suecia	160,00	16 069 271	165,00	3	15 596 355	(3)	145,00	13 809 524	-	-
Suiza	12,00	6 741 573	13,00	8	7 017 544	4	-	-	-	-
Subtotal		252 203 867			218 777 011			94 836 285		50 550 646
África										
Angola		1 500			1 000					
Benín		3 500			3 500					
Burkina Faso	1,00	1 286	1,00		1 286		1,00	1 286		
Burundi	1,00	1 174	1,00		1 169		1,00	1 169		
Chad		13 312								
Congo		3 609			32 912					
Côte d'Ivoire	0,40	53 995								

Gobiernos	2001 ¹			2002 ²			2003 ²			2004 ²			2005 ²		
	Contribuciones			Promesas de contribuciones y estimaciones			Promesas de contribuciones y estimaciones			Promesas de contribuciones y estimaciones			Promesas de contribuciones y estimaciones		
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje de cambio	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje de cambio	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje de cambio	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje de cambio	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje de cambio
Etiopía	0,03	3 506													
Gabón	100,00	135 751													
Gambia	0,05	3 030													
Ghana		12 500		12 500											
Guinea Ecuatorial	30,10	41 029													
Kenya		5 000													
Madagascar	0,02	2 680													
Mali	2,500	3 394													
Mauricio	0,10	3 352													
Mauritania		0,040		1 509			0,040		1 509			0,040		1 509	
Namibia		45 890													
Niger	2,53	3 382		2,53			2,53		3 511			2,53		3 511	
Nigeria		20 000							20 000					20 000	
República Unida de Tanzania	6,00	6 536													
Rwanda		500							500					500	
Santo Tomé y Príncipe	6,00	688													
Sierra Leona	16,00	8 205													
Sudáfrica	0,08	7 980							6 942					6 942	
Uganda		10 000													
Zambia	26,00	6 842													
Zimbabwe	0,60	10 909							10,909					10,909	
Subtotal		409 530		103 030			64 189		12 727			21 793		18 182	
Asia y el Pacífico															
Bangladesh		25 000		25 000											
Bhután		4 620		5 100											
Camboya		2 415		985											
China		820 000		820 000											
Fiji		2 232		2 222											
Filipinas	2,00	38 760													
India	—	192 719		9,00					186 335					186 335	
Indonesia		15 000													
Irán (República Islámica del)		23 792		25 000											
Islas Cook		1 000													
Islas Marshall		1 500													
Kiribati	0,01	5 181													
Malasia		15 000		15 000											
Maldivas		3 000		3 000											
Micronesia (Estados Federados de)		3 000													
Mongolia		4 000		4 000											
Myanmar	0,06	133		0,06					133					133	

Gobiernos	2001 ¹			2002 ²			2003 ²			2004 ²			2005 ²			
	Contribuciones			Promesas de contribuciones y estimaciones			Promesas de contribuciones y estimaciones			Promesas de contribuciones y estimaciones			Promesas de contribuciones y estimaciones			
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Porcentaje de cambio	Equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje de cambio	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.
Nepal	0,39	5 076														
Niue		500														
Nueva Zelandia	1,80	771 300	1,80		756 000	(2)	1,30	543,933								
Palau		1 000														
Papua Nueva Guinea	0,06	1 724														
Pakistán	-	500 000			500 000											
República de Corea		260 000			260 000											
República Democrática Popular Lao		600			600											
República Popular Democrática de Corea	0,002	9 345	0,002		9 302		0,002	9 302								
Samoa Occidental		5 000			5 000											
Sri Lanka		18 000														
Tailandia		96 000			96 000											
Tonga		1 000														
Tuvalu		1 000			3 500			3 000						3 000		3 000
Vanuatu		3 649														
Viet Nam																
Subtotal	2 831 546				2 717 177			556 235					3 000			3 000
Europa																
Andorra		7 100														
Austria	5,00	397 000			269 723											
Bulgaria		9 000			10 000			11 000						12 000		13 000
Chipre		1 500			1 500			1 500								
Eslovaquia		100														
Eslovenia		1 600														
España	92,50	494 894	0,50		480 083											
Federación de Rusia		150 000			150 000											
Grecia		6 000														
Islandia		2 338														
Liechtenstein	0,01	6 060			7 962											
Luxemburgo-euros	20,00	441 484	0,50		470 955											
Malta		1 073														
Polonia		28 000														
República Checa	2,50	64 267	2,00	(20)	54 645	(15)										
Rumania	150,00	4 775	350,00		10 843											
Turquía		108 000			108 000											
Turkmenistán					2 500											
Subtotal	1 723 191				1 566 211			12 500					12 000			13 000

Gobiernos	2001 ¹			2002 ²			2003 ²			2004 ²			2005 ²		
	Contribuciones			Promesas de contribuciones y estimaciones			Promesas de contribuciones y estimaciones			Promesas de contribuciones y estimaciones			Promesas de contribuciones y estimaciones		
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Porcentaje de cambio	Equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje de cambio	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)
América Latina y el Caribe															
Antigua y Barbuda		1 000						1 000		1 000					
Bahamas								1 000							
Barbados		3 500													
Bolivia		4 000						4 000							
Chile		5 000						5 000							
Colombia		40 000						40 000							
Costa Rica		1 115													
Guatemala		7 019													
Haití		750													
Honduras		4 641													
Jamaica		25 000													
México		50 000													
Nicaragua		5 000													
Panamá		25 000						25 000						25 000	
Perú		10 000													
República Dominicana		3 994													
Saint Kitts y Nevis		500													
Trinidad y Tabago								5 000							
Venezuela		5 000													
Subtotal		191 519						81 000		26 000		25 000		25 000	
Estados Árabes															
Arabia Saudita		300 000						300 000							
Argelia		10 000													
Egipto	0,38	89 412						88 937		0,440		95 445		0,47	101 592
Jordania	0,034	48 023						48 023							0,500
Kuwait		5 000													
Marruecos		10 034						2 000							
Omán		50 000													
República Árabe Siria		2 174													
Sudán	100	30 000													
Túnez	0,025	23 511						17 361							
Yemen		10 000													
Subtotal		578 154						456 321		95 445		101 592		108 460	

	2001 ¹		2002 ²		2003 ²		2004 ²		2005 ²	
	Contribuciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones y estimaciones	
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Porcentaje de cambio EE.UU.	Equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje de cambio EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.
Gobiernos										
Otros ajustes/pagos recibidos a cuenta de promesas de contribuciones de años anteriores y futuros:										
Legado del Fideicomiso Mars		1 043 143				1 500 000				
		1 250 000								
Menos: descuento por concepto de impuesto sobre la renta de los Estados Unidos		(1 893 673)								
Subtotal		399 470				1 500 000				
Total de contribuciones		258 337 277				225 200 750				50 714 031
Intereses por cobrar e ingresos por concepto de inversiones		9 717 000				5 000 000				
Otros ingresos		616 000								
Subtotal		10 333 000				5 000 000				
Total		258 337 277				230 200 750				50 714 031
Total		258 337 277				230 200 750				50 718 288

¹ Datos para 2001 – el valor en dólares de algunas contribuciones prometidas impagas se calcula utilizando el tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente al 1° de diciembre de 2001.

Los datos incluyen las pérdidas sufridas por diferencias cambiarias desde el momento de la promesa de contribución hasta el momento del pago.

² Para 2002 y años futuros se toman las mejores estimaciones basadas en las tendencias anteriores, las promesas de contribuciones multianuales y las indicaciones de los donantes. El valor en dólares de las contribuciones prometidas impagas se calcula utilizando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 1° de marzo de 2001.

³ Contribuciones adicionales.

Anexo 2

Donantes que han presentado promesas de contribuciones multianuales a los recursos ordinarios del FNUAP, 2002-2005

Al 15 de marzo de 2002

Gobiernos	2002		2003		2004		2005	
	Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones y estimaciones	
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.
Donantes principales:								
1. Antigua y Barbuda		1 000		1 000				
2. Bélgica	3,00	2 568 845	3,00	2 568 845				
3. Benin		3 500						
4. Bulgaria		10 000		11 000		12 000		13 000
5. Burkina Faso	1,00	1 286	1,00	1 286				
6. Burundi	1,00	1 169	1,00	1 169				
7. Chipre		1 500		1 500				
8. Egipto	0,41	88 937	0,440	95 445	0,470	101 592	5,000	108 460
9. Ghana		12 500		12 500				
10. Irlanda	1,84	1 589 896	2,54	2 192 984				
11. Mali	3 000	3 949	3 000	3 949				
12. Mauricio	0,10	3 343	0,100	3 343				
13. Mauritania	0,400	1 509	0,400	1 509	0,400	1 509		
14. Níger	2,53	3 511						
15. Nigeria	20 000		20 000					
16. Nueva Zelanda	1,30	756 000	1,30	543 933				
17. Países Bajos	58,53	50 376 936	58,53	50 550 646	58,53	50 550 646	58,53	50 550 646
	2,00	1 727 116						
18. Panamá		25 000		25 000		25 000		25 000
19. Reino Unido	15,00	21 482 571	18,00	25 714 286				
20. República Popular Democrática de Corea	0,002	9 302	0,002	9 302				
21. Rwanda		500		500				
22. Sudáfrica	0,08	6 942	0,86	7 206	0,89	7 557		
23. Suecia	165,00	15 596 355	145,00	13 809 524				
24. Tuvalu		3 500		3 000		3 000		3 000
25. Zimbabwe	6,00	10 909	7,00	12 727	7,00	12 727	1,00	18 182
Total		94 306 076		95 590 654		50 714 031		50 718 288

Anexo 3

Contribuciones al FNUAP para 2001 y contribuciones proyectadas para 2002

(Por orden descendente de magnitud para 2001 y 2002)

Al 15 de marzo de 2002

Gobierno	2001 ¹				2002 ³						
	Recursos ordinarios		Recursos complementarios** en dólares EE.UU.	Total (recursos ordinarios y complementarios)	Recursos ordinarios		Recursos complementarios** en dólares EE.UU.	Total (recursos ordinarios y complementarios)			
	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.			Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.					
Países Bajos	Nleg	124 000 000	48 216 570	8 889 034	57 105 604	Euros	58 538 000	50 376 936 ⁴	—	50 376 936	
			2 062 706 ²	15 676 568	17 739 274	Euros	2 000 000	1 727 116 ⁵	—	1 727 116	
Japón			48 785 000	1 000 000	49 785 000	Japón		39 517 000 ⁴	—	39 517 000	
Noruega	(Nkr)	215 900 000	23 944 460	559 284	24 503 744	Noruega	(Nkr)	222 900 000	24 897 582 ⁴	—	24 897 582
Dinamarca	(Dkr)	200 000 000	23 674 521	350 658	24 025 179	Reino Unido	(£)	15 000 000	21 428 571 ⁴	—	21 428 571
Reino Unido	(£)	15 000 000	21 905 371	44 648 505	66 553 876	Dinamarca	(Dkr)	170 000 000	19 790 454 ⁵	—	19 790 454
Estados Unidos	(US \$)		21 500 000		21 500 000	Suecia	(Skr)	165 000 000	15 596 355 ⁴	—	15 596 355
Unidos											
Suecia	(Skr)	160 000 000	16 069 271	919 631	16 988 902	Alemania	(Euros)	14 316 173	12 362 843 ⁴	—	12 362 843
Alemania	(DM)	28 000 000	13 035 335	387 506	13 422 841	Finlandia	(Euros)	12 950 470	11 183 480 ⁵	—	11 183 480
Finlandia	(MK)	71 000 000	10 154 203	898 600	11 052 803	Suiza	(FS)	12 000 000	7 017 544 ⁵	297 619	7 315 163
			3 000 000	449 300 ²	449 300	Canadá	(C\$)	9 100 000	5 652 174 ⁴	2 289 937	7 942 111
Suiza	(FS)	12 000 000	6 741 573		6 741 573	Italia	Euros	3 200 000	2 763 385 ⁴	—	2 763 385
Canadá	(C\$)	9 100 000	5 796 178	1 317 544	7 113 722	Bélgica	Euros	2 974 722	2 568 845 ⁴	1 854 836	4 423 681
Bélgica	(Fb)	120 000 000	2 704 293	1 401 472	4 105 765	Irlanda	Euros	1 841 120	1 589 896 ⁴	—	1 589 896
			50 000 000	1 103 711	1 103 711	Australia	(A\$)	2 200 000	1 128 205 ⁵	—	1 128 205
Italia	(Lit)	6 000 000 000	2 655 302	2 907 524	5 562 826	Francia	Euros	1 300 000	1 122 625 ⁴	327 988	1 450 613
Irlanda	(L)	1 000 000	1 167 038		1 167 038	China			820 000 ⁵	—	820 000
Australia	(A\$)	2 200 000	1 129 944	190 980	1 320 924	Nueva Zelandia	(NZE)	1 800 000	756 000 ⁴	—	756 000
Francia	Euros	1 220 000	1 109 091		1 109 091	Pakistán	(Rs)		500 000 ⁴	—	500 000
China			820 000		820 000	España	Euros	555 936	480 083 ⁵	—	480 083
Nueva Zelandia	(NZE)	1 800 000	771 300	164 814	936 114	Luxemburgo	Euros	545 366	470 955 ⁴	469 729	940 684

Gobierno	2001 ¹			2002 ³		
	Recursos ordinarios		Recursos complementarios** en dólares EE.UU.	Recursos ordinarios		Recursos complementarios** en dólares EE.UU.
	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	Total (recursos ordinarios y complementarios)	
Pakistán (Rs)	500 000	500 000	Arabia Saudita	300 000 ⁴	200 000	500 000
España (Ptas)	92 500 000	494 894	República de Corea	260 000 ⁵		260 000
Luxemburgo (Flux)	18 000 000	424 839	India	9 000 000	186 335 ⁴	186 335
Austria (S)	6 000 000	397 000	Federación de Rusia	150 000 ⁴		150 000
Arabia Saudita		300 000	Austria	–	139 723 ⁵	139 723
República de Corea		260 000	Turquía		108 000 ⁵	108 000
India (Rs)	9 000 000	192 719	Egipto	410 000	88 937 ⁴	–
Federación de Rusia		150 000				88 937
Turquía		108 000				
Egipto (LE)	350 000	89 412				
		155 294				
Subtotal	256 712 031	84 838 053	Subtotal	222 983 044	5 440 109	228 423 153
Otras contribuciones/promesas de contribuciones	1 225 776	13 686 054	Otras contribuciones/promesas de contribuciones	717 706	6 851 619	7 569 325
Otros ajustes/pagos recibidos a cuenta de promesas de contribuciones de años anteriores y futuros	1 043 143	384 624				
Cofinanciación (participación en los gastos)		12 574 736	Cofinanciación (participación en los gastos)		14 608 272	14 608 272
Contribuciones previstas de cofinanciación para 2002					48 100 000	48 100 000
Fideicomiso Mars	1 250 000	1 250 000	Fideicomiso Mars	1 500 000		1 500 000
UNFIP (pagos efectivo)	–	11 972 533		–	–	–
Subtotal	3 518 919	38 617 947	Subtotal	2 217 706	69 559 891	71 777 597

	2001 ¹			2002 ³		
	Recursos ordinarios		Recursos complementarios** en dólares EE.UU.	Recursos ordinarios		Recursos complementarios** en dólares EE.UU.
	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.		Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	
<i>Gobierno</i>						<i>Total (recursos ordinarios y complementarios)</i>
Intereses recibidos e ingresos por concepto de inversiones	9 717 000	4 125 000		5 000 000	5 000 000	5 000 000
Otros ingresos	616 000	170 000				
Menos: descuento por concepto de impuesto sobre la renta de los Estados Unidos	(1 893 673)					
Subtotal	8 439 327*	4 295 000*	12 734 327	5 000 000*	5 000 000	5 000 000
Total	268 670 277	127 751 000	396 421 277	230 200 750	75 000 000	305 200 750

* Datos provisionales.

** Los recursos complementarios comprenden fondos fiduciarios y arreglos de participación en los gastos únicamente y no incluyen fondos recibidos por concepto de servicios de adquisiciones en favor de otras organizaciones.

¹ Los datos para 2001 incluyen las pérdidas sufridas por diferencias bancarias. El valor en dólares de algunas promesas de contribuciones impagas se calcula utilizando el tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente al 1° de diciembre de 2001. Los datos incluyen pérdidas por diferencias cambiarias.

² Contribución adicional.

³ Para 2002 se toman las mejores estimaciones basadas en las tendencias anteriores, las promesas de contribuciones multianuales y las indicaciones de los donantes. El valor en dólares de las promesas de contribuciones impagas se calcula utilizando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 1° de marzo de 2002.

⁴ Se recibieron promesas de contribuciones oficiales.

⁵ Mejores estimaciones – las promesas de contribuciones oficiales aún están pendientes.

Anexo 4

Donantes principales a los recursos ordinarios del FNUAP (Promesas de contribuciones/estimaciones y contribución de 1 millón de dólares como mínimo)

Al 15 de marzo de 2002

(Diferencias porcentuales entre 2001 y 2002)

	2001		2002 ^b		Porcentaje de aumento/ (disminución) en moneda nacional	Porcentaje de aumento/ (disminución) en euros	2001 equivalente en dólares EE.UU.	2002 ^b equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje de aumento/ (disminución) equivalente en dólares EE.UU.
	Moneda nacional	Conversión a euros	Moneda nacional	Conversión a euros					
Categoría 1 – Aumentaron en los valores en moneda nacional dando lugar a aumentos de los equivalentes en dólares EE.UU. (total: cinco países)									
Finlandia	71 000 000	11 941 343		12 950 470	8		10 154 203	11 183 480	10
Francia	3 000 000 ^a				–		449 300 ^c		–
Irlanda	1 000 000	1 269 738	1 450 000	1 841 100	45	45	1 167 038	1 589 896	36
Italia	6 000 000 000	3 098 741	6 000 000 000	3 200 000	3	3	2 655 302	2 763 385	4
Noruega	215 900 000		222 900 000		3	3	23 944 460	24 897 582	4
Países Bajos	124 000 000	56 268 747	129 000 000	58 538 000	4	4	48 216 570	50 376 936	4
	5 000 000 ^a	2 268 901	–	2 000 000	–	–	2 062 706 ^c	1 727 116	–
Categoría 2 – Mantuvieron los valores en moneda nacional dando lugar a aumentos de los equivalentes en dólares EE.UU. (total: un país)									
Suiza	12 000 000		12 000 000		–	–	6 741 573	7 017 544	4
Categoría 3 – Mantuvieron los valores en moneda nacional dando lugar a disminuciones de los equivalentes en dólares EE.UU. (total: cinco países)									
Alemania	28 000 000	14 316 173	28 000 000	14 316 173	–	–	13 035 335	12 362 843	(5)
Australia	2 200 000		2 200 000		–	–	1 129 944	1 128 205	(0,2)
Bélgica	120 000 000	2 974 722	120 000 000	2 974 722	–	–	2 704 292	2 568 845	(5)
	50 000 000 ^a	1 239 468			–	–	1 103 711 ^a		–
Canadá	9 100 000		9 100 000		–	–	5 796 178	5 652 174	(2)
Reino Unido	15 000 000		15 000 000		–	–	21 905 371	21 428 571	(2)

	2001		2002 ^b		Porcentaje de aumento/ (disminución) en euros moneda nacional	2001 equivalente en dólares EE.UU.	2002 ^b equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje de aumento/ (disminución) equivalente en dólares EE.UU.
	Moneda nacional	Conversión a euros	Moneda nacional	Conversión a euros				
Categoría 4 – Aumentaron los valores en moneda nacional dando lugar a disminuciones de los equivalentes en dólares EE.UU. (total: un país)								
Suecia	160 000 000		165 000 000		3	15 596 355		(3)
Categoría 5 – Disminuyeron los valores en moneda nacional dando lugar a disminuciones de los equivalentes en dólares EE.UU. (total: un país)								
Dinamarca	200 000 000		170 000 000		(15)	23 674 521	19 790 454	(16,41)
Categoría 6 – Disminuyeron la cuantía en dólares EE.UU. (total: 2 países)								
Estados Unidos de América						21 500 000	–	(100)
Japón					–	48 785 000	39 517 000	(19)

^a Contribución adicional.

^b El saldo impago de las promesas de contribuciones se calcula utilizando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 1° de marzo de 2002. Las cifras se basan en las mejores estimaciones sobre tendencias anteriores, las promesas de contribuciones multianuales y las indicaciones de los donantes. La mayoría de los donantes principales aún no han presentado promesas de contribuciones para 2002, como Alemania, Australia, Dinamarca, los Estados Unidos, el Japón y Suiza. Los Países Bajos han pagado en su totalidad su promesa de contribución para 2002 y la promesa de contribución adicional de 2 millones de euros es una indicación del Ministerio. Aún no se ha recibido ninguna promesa de contribución oficial.

Anexo 5

Contribución per cápita a los recursos ordinarios del FNUAP para 2002 de los 15 donantes principales

Al 15 de marzo de 2002

Donantes miembros de la OCDE al FNUAP	2000 Población total ² (en millones)	2002 Recursos ordinarios		Equivalentes en dólares EE.UU. (en millones)	Proporción per cápita de la contribución (en dólares EE.UU)
		Moneda nacional (en millones)	Euros (en millones)		
Alemania	82		14,3	12,4	0,15
Australia ¹	19	2,2		1,1	0,06
Bélgica	10		3,0	2,6	0,26
Canadá	31	9,1		5,7	0,18
Dinamarca ¹	5	170,0		19,8	3,96
Finlandia ¹	5		13,0	11,0	2,20
Francia	59		1,3	1,1	0,02
Irlanda	4		1,8	1,6	0,40
Italia	58		3,2	2,8	0,05
Japón ¹	127			39,5	0,31
Noruega	5	222,9		24,9	4,98
Países Bajos	16		60,5	52,1	3,26
Reino Unido	60	15,0		21,4	0,36
Suecia	9	165,0		15,6	1,73
Suiza ¹	7	12,0		7,0	1,00
Subtotal	497			218,6	18,917

Nota: Aún no hay indicación de si los Estados Unidos harán una contribución a los recursos ordinarios del FNUAP para 2002.

¹ Estimación. El FNUAP no ha recibido aún las promesas de contribuciones.

² Fuente: *World Population Prospects, 2000 Highlights*. Cifra redondeada al millón más cercano.

Anexo 6

Contribuciones más importantes a los recursos ordinarios del FNUAP de los miembros de la OCDE

<i>País (miembro de la OCDE)</i>	<i>Nivel actual de contribuciones correspondientes a 2002 (en millones de dólares EE.UU.)</i>	<i>Nivel más alto de contribución alcanzado (en millones de dólares EE.UU.)</i>	<i>Año de contribución del nivel más alto alcanzado</i>	<i>Fondos adicionales necesarios para alcanzar los objetivos más altos logrados en los últimos años (en millones de dólares EE.UU.)</i>
Alemania	12,4	33,0	1995	20,60
Australia ¹	1,1	2,0	1996	0,90
Austria	0,1	0,7	1994	0,60
Bélgica	2,6	3,0	2001	0,40
Canadá	5,7	12,0	1991	6,30
Dinamarca ¹	19,8	47,0	1996	27,20
España ¹	0,4	0,6	1999	0,20
Estados Unidos ¹	0,0	40,0	1994	40,00
Finlandia ¹	11,2	24,0	1991	12,80
Francia	1,1	1,9	1994	0,80
Grecia ¹	0,006	0,02	1982	0,014
Hungría ¹	0,0	0,03	1993	0,03
Irlanda ²	1,6	1,6	2002	0,00
Islandia	0,008	0,009	2000	0,001
Italia	2,8	3,0	1999, 2000	0,20
Japón ¹	39,5	54,0	1996, 1997	14,50
Luxemburgo	0,5	0,5	2001	0,00
México ¹	0,05	0,05	1998–2001	0,00
Noruega	24,9	29,0	1995	4,10
Nueva Zelandia	0,8	0,8	1997	0,00
Países Bajos ³	52,1	52,1	2002	0,00
Polonia ¹	0,03	0,0	2000	(0,01)
Portugal ¹	0,001	0,06	1998, 1999	0,06
Reino Unido	21,4	24,0	1999	2,60
República Checa	0,050	0,1	1998	0,02
República de Corea ¹	0,3	0,5	1997	0,20
Suecia	15,6	27,0	1992	11,40
Suiza ¹	7,0	7,0	1998, 2001	0,00
Turquía	0,1	0,1	1998–2001	0,00
Total	221,1	364,1		142,9

¹ No se han presentado aún al FNUAP promesas de contribuciones por escrito. Cifras basadas en las mejores estimaciones y las tendencias anteriores.

² Irlanda se dispone a aumentar su apoyo y ha presentado sus promesas de contribuciones multianuales como se indica: aproximadamente 1,7 millones de dólares para 2002 y aproximadamente 2,3 millones de dólares para 2003.

³ Para 2002, los Países Bajos han pagado en su totalidad la cantidad de 58,5 millones de euros, equivalente a 50,4 millones de dólares de los EE.UU., y quizás se presente una indicación de 2 millones de euros adicionales, equivalentes a 1,7 millones de dólares de los EE.UU.